

Tilžės Keleivis

(pirma „Naujasis Keleivis“).

„Tilžės Keleivis“, kas Pirmąją išdūdamas laštūja
ant Bertainio Metro 50 Pen.

Apstelinimai yra nū bile kofio Posto priimami, arba
ir pačioj Drukoriųj

J. Kestlānderio bey Sunaus
Tilžeje, Aukštoje Uvčz. 67 (Šohe Str. 67).



Apstalinimai,

i Drukoriųj Tilžės Keleivio iuncziami laštūja po 10 Pen.,
Prisilulymai 15 Pen.,

už lošnų imulkeis Raštāis išpausnų Tilž.

Gromatos dėl Tilžės Keleivio patids išrašomos tampa
i Tilžę, Fabrikstrāže Nr. 13, parterre, nusiuncziamos.

Nro. 36.

Tilžėje. 9. Septemberi.

1887.

Ant 14. Nedėldienės po šventosės Traicės.

Gwanp. Eul. 17, 11—19.

Jr nusidame, Jėzui be keliaujant i Jeruzalę, kad jis traufės per Widuri Samaritjos bey Galilės. Jr kaip jis atėjo i wieną Miestelį, sutiko jį dešimt raupsočių Wyrū, tie stovėjo iš tolo. Jr jie pakėlę sawo Balsą tare: Jėzau, miels Mošytojau, susimilkis musū. Jr jis jus pamatęs tare jiems: Nueję pasirodyti Klebonams. Jr nusidame, kaip jie nuėjo, pastojų jie cysiti. Bet wiens iš jū matydams sawę išgijusi, sugrįžo ir didžiū Balsu Diewą garbindams pūle ant sawo Weido pas jo Kojas, dėlawodams jamui. O tas buwo Samaritonas. Bet Jėzus atsaipydams tare: Ar jū ne dešimt cysiti pastojų? Bet kurgi anie dewyni? Argi ney wiens n'atširado, kurs sugrįžęs Diewui Garbę dātu, kaip šis Swetimasis: Jr jis tare jam: Keltis, eil, Tawo Tifėjimas Taw pagelbėjo.

Kristui Kartą per Galilės bey Smarijos Widuri i Jerusale betraufant sutiko jis Pakelįj Pulką raupsočių Wyrū, kurie nu Kristaus didžiū Geradėjystės Darbū bus girdėti gamę ir jo Pagalbės jėkšlę. Jū Eiga toki baifi buwo, kad jie kune prie gywo Kuno puti turėjo, nės wisa Uda buwo su išgastingais baltais Slanduleis apdengta, kurie bjauru Kwapā praplatino. Pagal Izraelitėnū Dawadą jie tūjau po sawo Upsirgimo iš žmogigšlės Draugystės atširti ir ant Kaukū, toly nu Sawujū astu gywenti turėjo; ložnas Prištartinimas Sweikiesiems buwo aštrej uždraustas; nės ta baifioji Eiga buwo limpanti. Teip galėjo daugiaustėji ta Eiga Sergantieji wisą Eufesį šalim padėti; Raupšas iš didžiausios Daliės per n'išgydomą Eiga laikomas buwo, nu kuriōs Kancziū tikt Smertis Bėdnūstus te išwalnyjo. Tokiū Bėdžiū Pulks, iš wiso dešimt, šį Šytį Kristū sutiko ir pagal Jofaną iš tolo nu jo atstu pasiliko. Kadangi ale jie jį kaip wisur garbawojamą žmogystės Geradėję išpažino, tay jie sawo Balsą pakėlę kauke: „Jėzau, miels Mo-

šytojau, susimilkis musū!“ Kaip Kristui lengwas Daitis te buwo, sunkiausę Bėdą prawaryti, teip ir šį Kartą jis sawo Wisgalybe bėdnūstus Raupsočius nu jū Eigos išwalnyti galėjo; jū Maldos jis susimilęs išklausę jū Prašymą per wienatyj Paliepiną, kad prie Klebonū nueitu ir jiems pasirodyti. Klebonai stovėjo Eieforiū Wietoj ir turėjo tą Pareigą, ant to padaboti, kad Neczystieji tarp Czystujū podraug negywentu. Jey todėl Kartą labay relay nusidūdantys Išgijimas nu Raupso-Eigos pajystams pastojų, tay turėjo pirma Išgijusis prie Klebono nueiti ir sawę persižiurėti dūti; nu Klebono jis pirma Paweslyjimą te gawo, prie Sawujū sugrįšti. Kad Kristus sawo Stebuklą dare, Raupsočius nu jū baifingosės Eigos išgydydams, tay jis ir ant žemigšlės atwrojo Dawado padabojų, Išgijusius prie ant jū uždėtosės Wyrausybės nustuodams. Teipo ir menkiausiame Dalyje matome, kad Kristus wisados sawo Pasielgime ir sawo Mošle ne wienat prieš sawo dangigšlę Tawą, bet ir prieš žemigšlę Wyrausybę, prieš wisus žmogigštūsus Dawadus ir Jofanus sawo Pareigą atliko. Raupsočiai nuėjo pas Klebonus. Koks didis tūjū Ausidywymas bus buwęs, kaip dešimt Wyrū, kurie dēley sawo piktosės Eigos ant Kaukū nu žmogigšlės Draugystės atširti bastės ir Urwose bey Ula Plyšėje gyweno, dabar powisam cysiti ir sweiki pasirode. Nepasakomay didi Geradėjyste jiems nusidawusi buwo; o tikt wiens iš jū toktai te išpažino. Jis matydams sawę cysitą esanti, atėjo prie Kristaus, pūle jam po Kojomis ir garbino Diewą už jam nusidawusę Malonę. Tas žmogus buwo Samaritonas, taigi wiens nu tūjū, kurie nu Izraelio Giminės su senaisės Pagonimis, Kananytais, susimaisę ir todėl nu tikrūj Izraelio Waitū per paniekintus ir peikamus laikoni buwo. Šis Swetimasis apgėdino anus Dewynis, kurie tą pacę Geradėjystę nu Diewo sulaukę nžkietintōs Szirdiēs pasiliko ir jam tōs Deklawonės n'atgabeno, kuriōs jie prieš jį kalti buwo. Todėl ir Kristus toki Nedėkingumą pabarti turėjo, ypacęj jau dėl tōs Priežasties, kad jam arty esancioji tikrūj Izraelitėnū Giminė toki nedėkinga anūse dewyniuse Wyrusę pasirode.

Jis buwo prie išrinktosės Giminės nu dangigšlės Tawo atsiustas, jis per tris Metus kunigšlay sawo Buwi tarp jōs pasidare ir neperstodams už jōs Palaimą rūpino ir dirbo, o ant wisū Pusū jis matyti turėjo, kaip menkay jis sawo Mošle bey sawo Darbuse nu Izraelitėnū permanomas buwo ir su kofe užkietinta Szirdimi jie nu jo patirtasės Geradėjystės priėme. Wisi jo Raginimai pasiliko nūprofui, butent tie, kad kaltoji Garbė ne dėl jo, bet dēley Diewo paties nusidūti turenti, jeib Wiefpats per tai pašlowinams butu. Anie nedėkingieji Wyrū, kuriems toke dide Malone buwo nusidawusi, kaip jie sawo Amgyje ney pamislyti nepamišlyje buwo, nusto tōs didesniosės Žegnonės prie Diewo, kuri Dušei ant Naudos pareina ir žmogū išganytingu padaro. Tas Swetimasis ale, kursai su dėkinga Szirdimi pas Kristū buwo sugrįžęs, galėjo nu dabar kunigško bey dwafigško Išgijimo pasidžiaugti. Kristus, geriausysis Eieforus bey žmoniū Prietelus, rods šendien kunigšlay tarp Sawujū nebi pasirodo, ale su sawo Pagalba bey Malone jis mums tikt wisiems wisucžės arty yra, nės jis sawo Dwafie Kristiecionystėje gywena. Jis mato ir šendien dar bėdnaji nuwargintaji Swietą ir nenor jam sawo Pagalbą attraukti, kad tikt žmones Tifėjime jam artinas. Jis ir nedaro kofi Skirtumą tarp Teisingujū arba menkiaus Teisujū, wisos žmoniū Giminės jam lygey mielos, kurios tikt su Dėkingumu išpažysta, ką Wiefpats joms aut Gero yra dars.

Kas pastutiname Čjše Swiete nusidame.

Jš Wolietijōs.

Berlyne, 2. Sep. Cietorus walar edamas ant Parodės Čjšnies dėl Alids Re-lygumo ant kairiojo Szono ir kairiosės Al-lygūnės pnbamas ne menkay Strėnas ir Al-lygūnės susimūgę. Wienof to neatbodams jis su wisofeis Swecjais aplinsų walfstinebams ilgesų Walandą pasitabėjo. Miegas se-lygūnės Rastye buwo wisūtinay rošajant geras. Cietorus trumpay po Rėg. 9 antrą Rytą atšilė.

— Wiens wotiflas Laikraštis „Reichs-anzeiger“ rašo: Karaluno Dieforius, Dr. Wegner, sutardamas su Dr. Madenle iš-

Gerikistikasis Ippardawojimas

prie

C. Staschull'io Konkurzo=Naudos

prisklausanciojo

Manufakturos bey Bumbulu=Logario

neperstotinay nu Ziegoriaus 8 Rytmetij prasidedant laikomas yra.

Leo Mack, Konkurzo=Uzweizdas.

Petū Laite tarp Zegoriaus 12 iki 1 Rode uzdarpyta pasilieka.



Bybeles,
Testamentus,
Giesmin=Knygas

(mokiskas bey lietumiskas)

wisokiuse Irtimuse

priskulo

Papieriaus=Kupczyse

nu

M. Beister,

Tilzeje,

Wokieczu Ulycz. Nr. 50.

Geriausę

amierik.Petrolieja

geriausę

Stearin= bey Paraffin=

Swakes

wisokiuse Pakawimuse piges par-

dabu

Aug. Ferd. Mertins

Tilzeje.

Pjuties Ciesni

priskulo:

Newiu Pjowimo=Ma-

synas,

Ropucziū Išemimo=Ma-

synas,

Ropucziū Iplashmo=Ma-

synas,

Alėjans Rokū Lauzimo=

Mašynas,

Samalmio=Malunus,

Jawū Trėkštojus,

Alfelio=Mašynas, Ranka

bey Arkleis waromas ir geriau-

sey itaisytas,

i. t. t. t. t. t.

Carl Manleitner,

Tilzeje.

Wiens Mokymtinis

gal i mano Material=Zaworū bey
Destilaciono=Dalyfū Kupczyse nu
tūjans arba ir nu 1. Oktoberio
p. M. istoli.

F. Kraft Tilzeje,
Schloßmühlstr. 4.

Pastuy

statytoje Szteyre ant

Szpyrtauso

iwelija kognam su tūm Dalyfu
ne Kupcaujanciam 1000 %.

Istokius 25 Syterius

Brangwyno,

kognam, kuresai Iwelijima tur, su
Szpyrtausu kupciauti, 4000 %.

Istokius 100 Syteriu

Brangwyno

pastuy statytojes Steyres mofeti
neprivalydamis, prie sawes laikyti.

Garbingūsius Pirkėjus, ypaczey
ikisliol prie manes Perfancijūsius,
ant to nurodydamis, priskulau as
wisokiūs destilierātūs Brang-
wynus, Rumus, Konjaką
bey Araką ant pigiausia Die-
nės Prekia.

Tilzeje, Sept. Mėnesij 1887.

Aug. Ferd. Mertins.



Jaktos=Giwieras

(su dwiguba Rura)

pagal Central= bey Lesaucheaux-
Staisymą, jau nu 36 Martiū
prasidedant labay geroj Ipatybėj
po Uffistowėjimū uż gerą Szjo-
wimą, geriausį Medzioklės=

Paraką bey Szwino=Szro-
tas, Pátrunas, netrinfancęs,
jau po 1 Mrf. 50 Pf. uż
Szimta prasidedant, kaip ir wistą
litką, kas prie Sodawimo prisklauso,

priskulau ant pigiausia Prekia

Ferd. Kühn,

Tilzeje,

Wokieczu Ulyczioj Nro. 4.

Langu Stikla

(balta reynizka bey pus-
balta pomerizka)

priskulo wisokiuse Bortose ant
pigiausia Prekia

N. Bartenwerfer,

Tilzeje.

Wokieczu Ulycz. Nr. 66.

Kaip

Mašynos = Alieju

Kulimo=Mašynomis

priskulau:

Iwiesu Chylinderio=Alieju II po

45 Pf. uż Syteri,

Iwiesu Chylinderio=Alieju I po

50 Pf. uż Syteri.

Mašynū Medziū=Alieju (Bomēle)

po 60 Pf. uż Syteri,

Išezhytą Rėwiū=Alieju po 55 Pf.

uż Syteri.

Wisi Mašynū Alieji yra nu
Sakū walni, o kadangi ant War-
tojimo tist labay menšay te yra
privalu, tay tofai Itepinas pi-
gesnis ir geresnis uż wisus titus
Tepalus yra.

Albert Lippke,

Tilzeje, Aukštoj Ulyczioj Nr. 95,

Droga= bey Parwū=Kupczyse.

Kalendros geristikskujū Uliū Pardawimū

Rebėlei nu 12. iki 18. Sept.

	Dibumas.			Gruntisteyres Reinertrags.	Probu Steyres Naudojimo- Vertijbe. Markt.
	ha.	a.	qm.		
14. Sept., pirm Petū ant Zeg. 10, prie Kaufemū Amtgerikties, St. 10, Grunt- stulio Gr. Zule Nr. 7 Gaspadoraus Mar- tin Ruckulians	6	5	50	48 ⁷⁵ /100 D.	90
15. Sept., pirm Petū ant Zegoriaus 8 ¹ / ₂ , prie Szilofarcziamės Amtgerikties, St. 10, Grundstulio Mantwieden Nr. 3 Gas- padoraus Martin Poga.	1	9	00	1,53 Dol.	102
16. Sept., pirm Petū ant Zeg. 10, prie Klaipėdės Amtgerikties, St. 5, Grund- stulio Klaipėdės, Weistrafse Nr. 42, Gas- padoraus Heinrich Gruhn	—	8	—	—	450
16. Sept., pirm Petū ant Zeg. 8 ¹ / ₂ , prie Szilofarcziamės Amtgerikties, St. 10, Grundstulio: Dšlinden Nr. 14	4	89	70	8,42 Dol.	75
do. Nr. 33	1	27	20	2,86 Dol.	—
Zuguten Nr. 44	2	58	90	3,61 Dol.	—
Gaspadoraus Willelio Stullgieds.					

Ger. Mašynū Alieju,
= Medzio Alieju
(Bomiele)
= Riewin Alieju,
Geriausis

Wozimo=Tepalus

priskulo ant pigiausia Prekia

Carl Piek,

Tilzeje, Wokieczu Ulycz. Nr. 23.

Wirimo=Galwiju
bey Swiesto=Druska

tollaus:

wisokeropas

Iwieses Silkes

wisados sawo Logarhij laikau ir
toftai ant pigiausia Dienės Prekia
pardabu.

Tilzeje, Sept. Mėnesij 1887.

Aug. Ferd. Mertins.

Szmulte,

geriausę amėrik.

Kiaules Szmulte,

geras Plummes po 15 Pf.
uż Swarg,

kaip ir

Rapijos Pupas

nu cjhio Szmoto,

Cukara b. Mukkebota

nu senoso Logario dar ant pigia
Prekia priskulo

Carl Piek,

Tilzeje, Wokieczu Ulycz. Nr. 23.

Sawo Uli Korageliuse,
wiename Stuthj gulenti ir is
60 Murgū pasidaranti, podraug su
seturionis Irobomis, wisais fio-
metineis Jawais, gera Alfelio= bey
Kulimo=Mašyna, wisais Galwijais
ir Arkleis, Wistą, kaip skom ir
gul, pardabu is walnės Waleš
Ligās bey Pacziūs Pasimirimo
bėley su puse Primofejimu.

K. Budrus Korageliuse.

Bridelka prie № 36 „Tilzes Keleivio“.

Tilžėje, 9. Septemberi.

Iš Pietnės bey abiejų Prūsų Prowinc.

Ku snėje, 1. Sept. Ežionų Plėšimas nenor lautėsi. Bismarkio Kolonijose minamotasis Plėšimas ne ant Kelio, bet Namuose turėdus Butelninkes Moteriskės, turėdus Wyrų tą Rakti nebuvęs Namų, išpromytas esąs. Tie 3 Plėšikai bene kaip nors jau pirma bus buvę patyrę, kad ta Moteriskė Dieną pirmą 100 Ml. igijusi. Jiems prie Duris pabalbdžius, Moteriskė greitai Duris atvėrė, mitydama, jėd Wyrų parėjęs. Kaip ji nusigando ale, išvysdama, tris stiprius, wienep apširėdžiusius Wyrus! Jie Moteriskę musė ir fanfano, idant pasakytu, kur Piningus turinti. Wiens iš Plėšikų ir Piktą Bednį ant Rutinės staitė. Moteriskė, kuri sawo 100 Ml. gerai buvo pasikawojusi, twirtai prie to pasiklė, sakydama, ji neturenii Piningų. Plėšikai wistą peršiekėję ir tik 4 Ml. radę šalin turėjo patraukti.

— Wafar wėlay po Pėtū wieno Matrugo Pati Keliu, iš abiejų Pusių aukštais Krumais apaugusiu, eldama, Punguli Drabuzi nese, kaip ji nu kelią Wyrų, iš Krumų išholancijū, tape užpulit. Moteriskė Drabuzius stiprė belakant ir Pagalbėd besaukiant, keli Gmoneš atfirabo, kurie Plėšikus prabatė. Ezenbien per Pėtus Ežiotkanwaltis iš Klaidėd bus parwaziatogė, kursai nu Plėšikų atlankytas Wietas apjiurėjo. Kaip girdima, Kušnėje daugiaus Ežandara istatyt taps.

Prėkulej, 31. Aug. Pons Kunigs Denufatis Rintus prastogė, kur jis per 6 Me-

tus daug Egnones Darbū atliko ir i Plasčius nutraufė. Jis tās Priekabės ir Ežuitū Ujweizdėjimas Kreiskultūpeterui Riknerui iš Ežilofarėjimėd pra pawierptas.

— Duktė nesurio Ustininko U. iš Stankiškiū prie Kulimo - Mašynės priėjusi iš Neapsidabojimo dešinią Rantą i Mašyną iškė. Bėdžiulei tape trys widurinei Pirštai sutrėksti. Ežep daugiaus jei nieko Jis labėd nepasidare.

— Wentariū Gwejyba šimet Mariose teip menkai teuzsimuota, kad Gwejei iš bidžianfėd Dalkės jau sawo Wentariū išėmę wistą Gwejybą i Ežalę padėjo. Ir Kopininkai labai gūdjiafi dėl sawo menfės Gwejės. Radangi Kopininkai wientelep iš Gwejybės mintai ir prirodyti pra, beweit iš Rantės i Burną gywi buti, tai prie menfėjusią Gweją, ipacęy Prelio ir Perwalfės Kiemafė, Wėdą Wafaroj ne maza pra.

Pakalnėje, 2. Sept. Landrotas Dr. von Zander iš Heirichswalde (Gafū) pra wiena Metą Atlatfės prašę, butent nu 1. Septemberio 1887 iki 1. Septemberio 1888. Jo Wietą užima Gerklės Afesoris Schlenher iš Tilžės.

— Pons Kunigs Sturys iš Kaufend nu Ežuitū Ujweizdėjimo sawo Parapijėd Ežuitū pra atleiskas. Jo Wietą dabar užima Kunigs Albrecht.

Dapynuse, 1. Sept. Pastutiname Ežė Raimynpštėje daugeriopos Galwistą Wagystes išpromytos pra. Kaip žinoma, Rankoje Galwistai

per wistą Wafarą Dieną ir Rakti ant Gantfilds pasiklėta, o Proga Wagiems todėl labai gera pra. Wagys geriausius Galwistus išsiekėję ant Wietos papjauja ir su Wietos pasprusta. Teip pastutinioje dwejoje Nedėlėje 2 Galwistū, o kitame Kieme wiens Werfės pra prapūgė.

Gumbinė, 1. Sept. Ezenbien pirm Pėtū wiens Darbininkas prie Ustininko W. Ežunkariuse besuliant su dešinią Rantą i Kulimo - Mašyną parėjo, kuri Rantą wistą nu Runo atplėšė. Nepalaimingasis i Walsčiaus Ežonbuti tape priimtas.

Parkiemėje, 2. Sept. Kaip žinoma, šis Diekelis elektriską Apšvietimą tur. Dabar po ilgo Ežies elektriskoji Ežwiefā wēl ežion wartojama. Wistos Liampos gerai sawo Darbą atlikta.

Goldapėj, 2. Sept. Buwo mitydama Pagalbėd ir Siratū Butą „Betanyja“ Melbrynuse padidinti. Dabar išsireikšus, kad gana Piningu niera, pasiklėta tas Dalkys prie Seno; todėl ir daugiaus Rudikū „Betanyja“ nepriims. Ežiū Ežėsu randasi tame Butė 154 Wafelisk bey Mergelū, kuri keli korawoti pra ir Priemariūs Užauginimą gauna. Jie pra nu wieno Ramū Tėwo ir trijų Daktonū mokinami ir auginami.

Karaliauczuje, 1. Sept. Wafar po Pėtū Berną Dombą Jozupai dėl Dalininkfės prie netikrū Piningū Darymo Sudžia i Ralėjimą isodino. Jis buwo su Kurpšwitiu Michtrowiū, kursai jau pirm 14 Dieną su-

Balczio Apoglobimas.

Kas wienam Ižewiui atsitropyjo.

Jau per kelis Metus gywenau ant sawo Farmūs Bermonte, šale kanadiškojo Rubeziaus žiurinėje Amerikose. Netoly nū eze buwo Ežeras, kurlame aš su sawo Prieteliūmi ir Raimynu įwejdawau, maudydawaus ir ir-dawausi. Sawo Kelionėje mudu Kartkarčeis Galezia buwowa pamacziusiu, o ir ant jū šowusiu, ale niekados ney wieno netropyjusiu. Ežep mudu jūš per wistą nepriegadingus laikewa.

Refurę Dieną Duri jādū Augia per Ramus ant Ežero link lesiant macziau. Tūjauš sawo Medziokfės Wuczą paslėmę pasiklėtau, jaw gerus Pietus pasirupinti. Man iki Wandens parėjus, jau jos antropus Ežero buwo. Greitai kelias Ežafas pilnas Lapū nū Medzio nusipjowes, maza žemai budawotą Walteę apkalšę, kūr tam Dalkui wis gatawą begulincę turėjau, ir i taję isofes pawaziawau. Balwo Gwalgzdėje buwo Stylė, per kūrę Jrlę peršifšes galėjau pasititi, neprivalydamas stacijas sėdėti. Ežafos mang toliu Budu nū Augia paslėpė, kurios turėjo mityti, daugiaus niels neplaukią, kaip tik Ruwa Ežafū su Lapais ant Wandens. Welf aš joms i Ežwilo Atstumą, buwan parėjęs. Greitai Jrlę itraufęs ant jū šowiau. Dwi iš jū tape itroptys, Walandifę dar plasnojusios nupūle tada jidwi i Widuri aukstosės Žolės, kuri wiename Ežero Alinyje žėle. Wandū buwo sekus, ir toji Wietā, kur jos nukritusios, bewelf sausa. Welf aš jės šuradau, ale wos išholfės, jės paršinėfi, pamacziau aš Galwą jādū Galezio pasiklėtant ir wieną iš jū už Sparno tve-

riant. Aš tik Galwą ir Sprandą Galezio tematydamas ne galėjau numanyti, tols jis didelis buwo, wienof aš jo ir neskibojau, bet tolyn be sawo Wucžės žengiau, kūrę Walteleje buwan palšęs; man Anti nutwėrus, mano Roja be Waimės ant Galezio Sprando gulėjo.

Jeme buwo drėgna ir minšta, Galtys sawo Runą po Ežakimis stord Rendriū buwo pakawojęs; teip jis lengwėy ir greitai sawo Galwą iš po mano Rojū ištraufė, o aš ney atsisukti, ney sawo Wucžą atšinėsti nepaspėjęs, pasijutau kasžin tą mano Roją pakrutinant, kaip kad kas apie ję Wirwė butu wnyiojęs. Buwo tai Galtys, kūr su sawo ūdega apšwinyojęs ir kursai ir sawo Runą dabar iš Žolės ištraufė. Aš Anti pametęs ant Galezio mūšau, ale nūprosnay — aš bandžiau sawo dešinią Roją ant jo statyti ir sawo antrą Roją išwaluyti — aš ję teip pat gerai ir ant Žaido bucziau galėjęs statyti.

Dabar aš ir Didumą hito gywo Dalkto pamacziau — jisai galėjo kofias aštūnes ar dewynes Pėdas ilgai buti. Ale aš dar wis Waimės neturėjau — buwan išmityjęs, sawo labai stipriomis Rankomis galėjęs atšwalnyti. Nūprosnas Lufėjimas! wos priejau, tai padabnyti, wistas Runas baifingoj Eutwėrimo pasirodė — mang Ežurpūlys ėmė. Žemai aplink mano Roją apšwinyojęs, jis pašolo stalga i Aukštį ir sawo Galwą ties manaje paslate. Aš twėriū ję — netropyjau — jis su sawo Galwa po mano Ranka pasauja, aplink mano Rugarį ir — iš Ranjo i mano Aftis žluris. Aš dar Kartą twėriau, teip greitai, kaip galėdamas, ale jis man spėręy išsisufa-

Dabar aš jutau, kaip Galezio Runas aukštyn užsidirbo. Ūdegos Galas ant mano Rieto buwo užwinytotas, o ant sawo Pilwo jutau tempianti Spaudimą, Nauji Bandymai, jo Galwą nutwerti, wistą dar jū papiktino. Jis dabar buwo teip aukštai užsirietsęs ir tiek išsitiesęs, kad dar Kartą aplink mano Runą galėjo apšwinyti. Jo ūdega buwo aplink mano kairiąjį Rietą, tikusioji Dalkis jo Runo du Kartū aplink manai apwinytota — jo Galwa wēl manaijē Galwai priekals. Dabar jis man i Wėidą musė, man tai labai staudejo. Kaip tankei aš i jį twėriau, jis jū aukščiaus aplink mano Runą rietėfi. Aš bandžiau jo Galwą su kairiaje Ranka atsumti ir matyti, ar aš iš Užpakalio su dešinią jo Galwą negalėčiau nutwerti ir teip nurietfi. Ale negalimas Dalktas — rods Galwą galėjau po Požastimi suspausti, ale daugiaus ir nieko nepadariau. Dar wos lukuriawau — aš tik nusimaniau sawo Rankā Stiprumo — ar Galtys iš tikro stipresnis butu? Jis buwo stipresnis — aš ney Rąjumą tolyn neparėjau, o sawo Medziokfės Peili teip pat negalėjau iš Delmono ištraukti — Galtys ji gana twirtai wienu sawo Kietimu prispaudė.

Dabar bandžiau Pagalbėd haukti — haukiau, rėkiau, ale kas butu mang galėjęs girdėti? o wis dar su tūmi žwėrimū ėmiausi — aš už jo Runo twėriau, traufiau ir bandžiau sudraštiti, ale teip pat gerai bucziau galėjęs Wirwė šen ir ten lentdamas suplėšyti.

Wiena Minuta po kitos praėjo, Galtys rodėfi wis laibesnis, ilgesnis, stipresnis pašojas, aš jaučiau palengwa silpnyn ir silpnyn bėringas. Aš bewelf pašėlau — šolau šen, šolau ten, rėkiau, kiel Raktas leido,

imtas buwo, wlenoje Stuboje ghywens; kysal Jozupati buwo i Bluinga Darymo Paslepting itraufes ir seip ji wisokiu Budu saw ant Pagalbds wartojes.

— Prie ciecoristfujā Manēweria ney wienus mastoliškas Oficrs hale Jalmierpšes Wieteninko nebus, kadangi seip niels niera pakwieskas. Teip pat ir prie mastoliškojo Manēwerio ties Krasnoje-Selo hale Petersburtio nebus ney wienus smetmōs Zemēs Oficrs pakwieskas. Karaliauczuje is Rasto-lijōs tikt Dibumigaitstis Mikelis Rifolaje- wiczia te apsilankys per ciecoristfaji Manēweri. Ji tikt wienys jo Sunā tepalydēs.

— Karaliauczui teip labay dēl Manēweria Dienā besipāšiant, smutna Naujiena per wisa Miestą prasiplatino. Dr. Möller, dibelis Mosklingius, o seip Wadowas Wiberalski Partijōs per daug Meitā, staiga pasimtrē. Jisai, neziurent ant jo polytiskū Pazwilgiū, buwo gerōs Sjirdiēs, aukštōs Dumōs Jmogus. Jis wisabōs apierawojosi uż wisatinq Gera, buwo labay mokyas ir pagirtas Dastaras. Jo Kunelis 1. Septemberi palaibotas tape.

Elbingoje, 1. Sept. Mastoliškileji Padonai, kurie dar musā Prowincioj ghywena, regis bus iswaromi. Wlename Apfakyme mastoliškioje Wlekonzulio Toruse yra wiskul- mēs, Lora, Graudenco bey Sztrašburtio Krei- zuse ghywanantieji Mastolišdji Padonai uż- prashomi, jam sawo tikrus Adresus iki 1. Ot- toberio pridūti.

Tegenhofe, 30. Augustā. Użwasar Dieną Bernas Gufhard is Marienau Stalbe Dwarontes Dieg su telesi Darbininkais i Gin- czą parėjo. Gufhards, teip pat prisigērs, kaip ir kiti bey Peli isstitraufes Darbininkā Horbey is Buzig teip suronijo, kad tasai po trumpōs

dar Kartą Galti iwēriau su wisa Sylā — wislas nūprosnay. Jis isstitraufe is mano silpnōs Rantōs ir man i Weidā mūsdamas mano użdarytasas Lupas staudingausy su- ronijo. D wis antsejiaus jis aplink mano Kuną rietēsi ir wis silpnēsnis ir silpnēsnis mano Kwepawims pastojō. Galtys buwo teip ankštay apsirietes, kad jo widurins Dalis ne storene uż jo Galwq buwo, jadoji ūda buwo kā labjausey istempta — o tikt jauzejau, kaip ji wis antsejiaus rietēsi.

„Diewe Danguje, gelbē!“ susukau Smer- czio Waimēs apimtas; „Susimilk ant mangē! Parodyt, kq aš turiu daryti!“ Weje, kq tu- rėjau, kq galėjau dar daryti! Wasalinis Ne- prieteliūs, kuri is Pradydōs uż toki menkq laikiau, mang jube palengwa, twiray — aš stiprus, sylingas Wyraz, buwau be Pagalbds smertiskioje Macėje jadojo Sjetono. Jau wos begalėjau kwēpti — jutau, kaip mano Weidas ney Anglis jerėjo — mano Pirštai buwo sustyrę, o Rantōs użputusios. Gal- lausey pradėjau šlitinikti — Skausmai buwo tikra Muka. Galezio ūda, kur jis aplink mang rietēsi, taip buwo istempta, kad wsfay permatomay rodēsi. Jis mang, arba aš ji buwau radēs — iskalusi, jo Stikwi be jokio Edesio ir jo Gysla Sylā neprivargintq. Tis Pēdas ilgesnis, ne kaip pirm to rodēsi pri- augēs. Dabar jis wēl Galwq po mano de- šintaje Ranta pakiso ir wēl isfēle auksti mano Pecziā, spaudē sawo Smakrą giley i mano Weidq ir wēl staiga kreipēsi, teip kad mang baifus Persulei perēmē.

Smeritis wis arlyn atėjo. Tada — gi- liausioje Waimėje dar Kartą sawo Peilio at- šimintau. Aš turiu ji turēt, aš turiu ji isšiplepti. Mano Rantōs jut wainōs. Aš

Walandōs pasimire. Piktadēsas is wainōs Walēs si Rytq Subzei statēsi.

Daukoje, 30. Aug. Darje Pono Petfibowo randamoji Priaušē, kurl, kaip jau Kartą pranešia tape, tris Kartus simet is- dėjo ir nū wisa trisā gybēsimā Waislaus buwo użmezgusi, jau ketwirtiū Kartū sę Wa- sarq pilname gybėjime stow.

— 1. Sept. Reseney tape Loterijōs- Kulektieras de Cuvry sumintas ir i Kalėjimq isobintas, kadangi jis 26000 Mk. jam pa- wiertytā Bluingā, nū Jmonā Loterijei su- riantisui, saw buwo suwartojes. Jšabōs wienot ney Karališkioji prusiskioji Loterija, ney Jmonēs neturēs, kadangi jis dibeli Kau- cionq buwo statēs.

Pozāse, 20. Aug. Ant Jalmieriu Szjo- wimo Wietōs Hauptmonas Bartels su kitaiz Oficrais Bistūlemis haude. Norēdams pa- stutini Suwi isškanti, paēme jis Rewolweri. Rewolweris pirm Szjso pasileido, ir Szuwis trophyjo Strēlczui i Galwq, teip, kad jis ne- gypas ant Wietōs pasiliko. Hauptmons B. pirm to dar buwo linksmay su sawo Drau- gais Pētus laikēs ir apšiemēs, ilgesnio Alaidōs Szjso prashyti.

Szwiežtanusofios Žines.

Karaliauczuje, 5. Sept. Princas Al- brets, Braunšweisko Waldonās, Ciecoraus Wieteninku wasar pirm Pētā su sawo Pal- bētojeis cjonay atelsiawo.

— Oberprēzidents v. Schledmann su- lauke wienq Depešę nu Ciecoraus, kurioje Ciecorus atfaktotinay giley apgalēdams is- taria, kad Jšrodymus tikrosēs Meilēs ir Pa- klusnumo Rytprusā Prowincōs ir senojo Karalid bey Kreunawojimo Miesio negalys patfai prlimti. Ciecorus pawelchia, kad jo

pabandziau, o Diewas man gelbėjo. Sawo stipriases bumbulines Melinēs negalėjau su- plēšpti, ale pamislyjau ant Siulēs. Toji ne buwo stipri. Aš sawo Rantq nū Wiršaus žemyn nuspaudziau, nutwēriau Audelq su pastutinomis Sylomis, plēšiau ir plēšiau — gallausey Siulē truko. Tai man naujq Sylq atgabeno. Dar Kartą templau ir Delmonas buwo prieinamas. Su wiskūmi, kiel Sylōs buwo likusi, nutwēriau Delmonq ir plēšiau. Siulai truko, Audimas plyško, ir — Peilis buwo mano Rantose.

Dar tiel Samonēs turėjau, Peili atfida- rtyti, ir — greitay pasijubings astruji Gelezi i istemptaję Galezio Sturq ispaudēs per ję pertraukiau. Atmiu, jwygincijū Walsu Ru- nas atfēdo, ir Galtys dwiejūse Smetiše ant Zemēs nukrito. Aš wilkausi iki Wal- ties — ję atfēlau, ale tūjau be Samonēs sukritau. Teip aš gulėjau — neįman, kaip ilgay — kol Walsq isgirdau, mano Warbq haukianti. Sawo Atis atwēgēs i Aukstai pažwelgliau. Mano Briteliūs buwo ant mangēs użsilentēs, Jšggiti ir Walmę ant sawo Wēdo iskreifsdams. Aš sawo Perleibimq su Galezio papafatojau, teip geray, kaip galėjau. Jis atnesdamas Anti, kurg Galezioi buwau isple- šēs atgabeno ir tūdu Szmotu, i kurlādu sawo Nepriteliniu buwan perfietēs. Jis mano Pa- galbōs Skaufimq isgirdēs, kioje Waltyje mang buwo tēles, ale nebuwo galējes, teip greitay mang su mano Waltyje atrasti.

Ramon parėjusiu Galti matawowa — jis buwo 8 Pēdu 4 Collā ilgas. Truko czēlas Mēnesis, kol powisam nu Galezio Ap- globimo pasigawau, ir iki siōs Dlendōs wien- intelis Priminimas Galezio Wardo mang Szurpuleis perima iki i giliausi Sjirdi. Sz.

Wieteninkui, Princui Albretui, kitle Jšro- dymai gal buti pargabenami.

Turgaus Preke

nu 3. Septbr. 1887.

	Tilšeje			Klatpēdoj		
	M.	S.	M.	M.	S.	M.
Kwēgei	650	680	100	550	6	—
Rugei	440	5	—	4	450	—
Wlęgei	4	575	—	360	4	—
Wlęjos	420	440	—	190	240	—
Žirnei, bast.	550	6	—	550	6	—
rain.	750	850	—	6	650	—
Roputes	280	330	—	150	180	—
Klaupei ant Kapōs	250	—	—	2	—	—
Swiektas	80	90	—	80	90	—
Klauliena	50	80	—	50	55	—
Zautiena, geriausoji	35	50	—	60	75	—
Wersiena	35	40	—	30	45	—
Awiena	35	40	—	35	45	—
Sziens	2	3	—	2	250	—
Szandai	—	—	—	175	2	—
Szandai uż Kapq	21	24	—	—	—	—
Semeni uż nauj. Szjep.	8	820	—	—	—	—
Timolai uż Centneri	20	25	—	—	—	—
Krugiene, prasta	34	—	—	—	—	—
Wlęzi Kriypai	44	—	—	—	—	—
Eina uż Centneri	—	—	—	28	—	—
Waisa, minksta	—	—	—	40	44	—
Waisa, lieta	—	—	—	44	46	—

Berlyno Prekių Depeše.

Rublis Popleriaus-Pininguse ant 100 Rbl. 180 Mk. 60 Pf.

Malkōs: Vardawimo Termynai
nu 12. iki 19. Sept. 1887.

12. Sept. ant Reg. 10: Trappōnuse, prie Schwellmus Oberfirhterijēs Trappōnen.
13. 9: Schmalleninkuse prie Laheit, Oberfirht. Schmallennglen.
14. 10: Saabēnuse prie Meyer, Ober- firhterijēs Uşballen.
14. 10: Mikolaituse (Deutiches Haus) Oberfirhterijēs Mikolaiten.
15. 10: Saabēnuse prie Meyer, Ober- firhterijēs Neu-Sabbnen.
15. 10: Rohlfstijure (Karcziamoj), Oberfirhterijēs Kranichbruch.
16. 10: Saabēnuse (Karcziamoj), Oberfirhterijēs Weßballen.

Vom 1. Oktober c. ab wird die
„Tilsiter Zeitung“
 außer den bisherigen Beiblättern:
„Anstrirt. Unterhaltungsblatt,
Landwirthschaftl. Mittheilungen

und
Mode und Heim
 noch eine neue wöchentliche Beilage
„Frauenblatt“

bringen. Ferner werden in der Tilsiter Zeitung in nächster Zeit Tilsiter Skizzen von der Grün- dung der Stadt bis auf die Gegenwart er- scheinen. Im Feuilleton wird im IV. Quartal zunächst der Roman „Herzensprüfungen“ von D. Bach zum Abdruck gebracht werden.

Neu hinzutretenden Abonnenten pro IV. Quartal wird die „Tilsiter Zeitung“ bis zum 1. Oktober gratis geliefert.

Der Abonnementspreis bleibt unverändert. Derselbe beträgt vierteljährlich für Heftige, sowie bei Herrn B. Duednau in Magnt und Herrn Georg Schaad in Heinrichs- walde 2 Mk. 50 Pf., mit Botenlohn 2 Mk. 75 Pf., bei allen Kaiserl. Post- anstalten 3 Mk., durch den Postboten be- zogen 3 Mk. 40 Pf.

Redaktion u. Verlag d. Tilsiter Zeitung.